

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Brodequins (bottes) pour détenus		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-152534/B		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-152534		Date 2015-04-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-760-66961		
File No. - N° de dossier pr760.21120-152534	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-23		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette		Buyer Id - Id de l'acheteur pr760
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7288 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-152534/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr760

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-152534

File No. - N° du dossier

pr76021120-152534

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est blanche de façon intentionnelle.

Modification 002

Le but de cette modification est de répondre à une question d'un soumissionnaire potentiel.

Remarque: Pour les réponses aux questions 1 à 5, veuillez consulter la modification 001.

Question 6:

Nous avons étudié en détails les nouvelles exigences reliées aux essais en laboratoire concernant la solidité des coloris pour le changement de couleur et le grisage du feutre. Nous en sommes venus à la conclusion que la valeur exigée pour la solidité des coloris pour le changement de couleur est acceptable. Par contre, la valeur exigée pour la solidité des coloris pour le grisage du feutre est trop élevé et irréaliste.

Suite à cette contrainte, nous demandons à l'autorité technique de bien vouloir réviser la valeur exigée des essais en laboratoire en ce qui attrait à la solidité des coloris pour le grisage du feutre.

Réponse:

Nous avons révisé les exigences des essais en laboratoire pour la sollicitation 21120-152534/B (selon *ISO 11640:2012: Cuir- Essais de solidité des coloris au frottement va-et-vient*) afin d'y inclure les résultats d'essais pour deux valeurs (plutôt qu'une), soit une valeur pour la solidité des coloris pour le changement de couleur ainsi qu'une valeur pour le grisage du feutre.

Dans la sollicitation 21120-152534/A, nous avons inclus l'essai en laboratoire pour le grisage du feutre seulement. Au moment de l'évaluation, nous avons remarqué que deux valeurs étaient nécessaires afin d'évaluer de façon approprié les résultats des essais, soit une valeur pour le changement de couleur et une valeur pour le grisage du feutre.

Nous avons consulté un laboratoire afin de confirmer le niveau acceptable pour la solidité des coloris. Le laboratoire a recommandé un résultat d'essais d'une valeur minimum de 3 pour le grisage du feutre.

Donc, c'est pour cette raison que la valeur exigée pour le grisage du feutre demeurera inchangés.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.